

Distr.: General
20 May 2020
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة العاشرة

نيويورك، 5-7 آب/أغسطس 2020

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت*

الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية

الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجّه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير، الذي أُعدّ بمساعدة مجموعة البنك الدولي، بشأن الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية. وسيتاح التقرير باللغة التي قُدّم بها فقط على الصفحة الشبكية ذات الصلة التي تتعهد بها لجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/10th-session>). واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير والإعراب عن آرائها بشأن مواصلة تطوير الإطار ودليل تنفيذه وخطط العمل الخاصة به على الصعيد القطري.

موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها التاسعة المعقودة في نيويورك في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2019، المقرر 103/9 الذي رحبت فيه بسلسلة اجتماعات الخبراء التشاورية الموسّعة والمثمرة التي عُقدت لإعداد وصقل دليل تنفيذ الإطار المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية، في سياق التحضير للمشاورات العالمية الأوسع نطاقاً التي كان من المقرر عقدها لاحقاً مع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين. وأشارت لجنة الخبراء إلى أن الدليل ينبغي أن يتضمن أعمال أفرقة الخبراء والأفرقة العاملة التابعة للجنة وأن يستند إلى هذه الأعمال ورأت أنه من الضروري، حين يتعلق الأمر بتنفيذ الإطار، أن يستند الدليل إلى الخبرات الإقليمية القائمة في مجال تنفيذ البنى التحتية الوطنية للبيانات المكانية

* E/C.20/2020/20



الرجاء إعادة استعمال الورق

040620 290520 20-06899 (A)



وأن يقر بوجود أكثر من نهج واحد يمكن اتباعه لتنفيذ الإطار. وشدّدت اللجنة أيضاً على أهمية تنمية القدرات والموارد، بما في ذلك الدعم المالي والمؤسسي الفعال، في سياق تفعيل الإطار.

وترد في التقرير معلومات عن الجهود المشتركة التي تبذلها الأمانة العامة والبنك الدولي من أجل مواصلة تطوير وصقل الإطار ودليل تنفيذه وخطط العمل الخاصة به على الصعيد القطري، لا سيما من خلال عملية تشمل اجتماعات تشاورية واجتماعات لأفرقة الخبراء على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. والدليل موردٌ مرجعي يوفر إرشادات وخيارات بشأن الإجراءات التي يمكن اتخاذها لتنفيذ المسارات الاستراتيجية التسعة للإطار وتعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد الوطني. وقد كان الدليل موضوعاً لمشاركة عالمية واسعة النطاق أجريت مع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة المعنيين. وفي هذا الصدد، يقدّم التقرير تفاصيل عن المشاركة العالمية التي أجريت بشأن الدليل ويوفر للجنة معلومات محدّثة عما أحرزته البلدان المنفّذة على أساس تجريبي من تقدّم في مجال وضع خطط العمل وأساليبه ومجموعات الأدوات ومواد التعلّم الإلكتروني.